

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

17. August 2000
 Nr. 7ud-466-00
 103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau: *Geisler, Horst*
 Geburtsjahr und -ort: *1931, Chemnitz*
 Staatsangehörigkeit: *deutsch*
 Volkszugehörigkeit: *deutsch*
 vor Inhaftierung wohnhaft: *Chemnitz-Borna, Bornaer Straße 64a*
 letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Schüler*
 wann inhaftiert: *am 3. Dezember 1947*
 wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 31. Januar durch das Militärtribunal
 der Sowjetischen Militäradministration des
 Landes Sachsen*
 der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß
 (Grund- und Zusatzstrafen): *gem. Art. 58-10 T. 2 und 58-11 StGB der RSFSR
 10 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und
 Besserungslager, ohne Einziehung des Vermögens*
 Datum der Haftentlassung: *keine Angaben vorhanden*

Gemäß Artikel 3 Punkt a und Artikel 5 Punkt a des Gesetzes der Russischen Föderation vom 18. Oktober 1991 "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" wurde Herr/Frau *Horst Geisler* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung
 von Opfern politischer Repressionen:** [Siegel, Unterschrift] *W.K. Kondratow*

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«17» августа 2000 г.

№ 7уд-466-СС

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Гайслер Горст

Год и место рождения 1931, г.Хемниц

Гражданин (ка) какого государства Германия

Национальность немец Место жительства до ареста
г.Хемниц-Борна, Борнауэрштрассе, 64а

Место работы и должность (род занятий) до ареста

Учащийся школы

Дата ареста 3 декабря 1947 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
31 января 1948 г. военным трибуналом США земли Саксония

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст.58-10, ч.2 УК РСФСР в 10 годах ли-
шения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества

Дата освобождения Сведений нет

На основании ст. 3, п. "а", Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка)
Гайслер Горст реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник управления реабилитации
Главной военной прокуратуры



Г.К.Кондратов